

*будучи убеждена* в том, что эти обязательства полностью соответствуют общим обязательствам по Уставу Организации Объединенных Наций, которые все члены Организации торжественно обещали добросовестно выполнять, как это изложено в статье 2 Устава,

*отмечая*, что, несмотря на призывы, с которыми Генеральная Ассамблея обращалась к ним в двух случаях: в резолюциях 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 г. и 2456 В (XXIII) от 20 декабря 1968 г., и призывы, с которыми к ним обратилась Конференция государств, не обладающих ядерным оружием, в резолюции В и Генеральная конференция Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке в резолюции I (I)<sup>25</sup>, только два государства, обладающие ядерным оружием, до сих пор подписали Дополнительный протокол II и только одно государство ратифицировало его,

*отмечая также*, что Договор Тлателолко, который был подписан двадцатью двумя латиноамериканскими государствами, уже вступил в силу для шестнадцати из них,

*принимая во внимание* неоднократно провозглашавшиеся декларации государств, обладающих ядерным оружием, о том, что следует поддерживать безъядерные зоны, созданные по инициативе государств, находящихся в этой зоне,

*отмечая*, что Договор Тлателолко является единственным договором, который оказалось возможным заключить для создания такой зоны в густонаселенном районе, и что в результате этого Договора уже существует статут, предусматривающий полное отсутствие ядерного оружия в районе площадью в 6,6 млн кв. км с населением примерно в 117 млн. человек,

*отмечая также*, что в соответствии с Договором было должным образом создано Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и что оно начало свою деятельность 2 сентября 1969 г.,

1. *вновь подтверждает* призывы, с которыми она обратилась к государствам, обладающим ядерным оружием, в своих резолюциях 2286 (XX) и 2456 В (XXIII), о том, чтобы как можно быстрее подписать и ратифицировать Дополнительный протокол II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), и настоятельно просит их больше не медлить с этим и откликнуться на данные призывы;

2. *с удовлетворением отмечает*, что одно из этих государств уже подписало и ратифицировало этот Протокол и что другое государство подписало его и теперь активно занимается процессом ратификации;

3. *глубоко сожалеет* о том, что до сих пор еще не все государства, обладающие ядерным оружием, подписали этот Протокол;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать шестой сессии пункт под названием «О ходе осуществления резолюции 2666 (XXV) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)»;

5. *просит* Генерального секретаря организовать передачу настоящей резолюции правительствам государств, обладающих ядерным оружием, и информировать Генеральную Ассамблею на ее двадцать шестой сессии о любой мере, принятой ими для ее осуществления.

1919-е пленарное заседание,  
7 декабря 1970 года.

**2667 (XXV). Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность**

*Генеральная Ассамблея,*

*сознавая* угрозу для человечества от все ускоряющейся гонки вооружений, особенно ввиду наличия крупных запасов ядерного оружия и развивающихся новых изменений в качестве этого оружия,

*сознавая*, что военные расходы в мире непрерывно возрастают, несмотря на достижения в области ограничения вооружений и разоружения, имевшие место в течение 1960-х годов,

*будучи убеждена* в том, что если не будут безотлагательно приняты энергичные меры по прекращению гонки вооружений и достижению конкретного прогресса на пути к разоружению, и в первую очередь в области ядерного разоружения, то в 1970-е годы военные расходы могут возрастать еще более высокими темпами,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что гонка ядерных и обычных вооружений является тягчайшим бременем, которое вынуждены нести народы всех стран, и что она поглощает огромные материальные богатства, человеческую энергию и интеллектуальные ресурсы,

*будучи глубоко убеждена* в том, что устранение этой огромной ненужной траты богатств и талантов на гонку вооружений, которая наносит ущерб экономической и социальной жизни всех государств, оказало бы положительное влияние, особенно на развивающиеся страны, где потребность в квалифицированных кадрах и недостаток материальных и финансовых ресурсов ощущаются чрезвычайно остро,

*будучи убеждена* в том, что прекращение гонки вооружений, сокращение военных расходов и конкретный прогресс на пути к разоружению в значительной степени облегчили бы народам достижения экономических и социальных целей и способствовали бы эффективным образом улуч-

<sup>25</sup> См. А/7681, приложение, глава I.

шению международных отношений и поддержанию мира и безопасности во всем мире,

*сознавая*, что основная задача Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы содействовать в соответствии с Уставом установлению и поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением людских и экономических ресурсов мира на вооружения,

*будучи преисполнена решимости* предпринять соответствующие шаги, с тем чтобы остановить гонку вооружений и добиться прогресса на пути к всеобщему и полному разоружению, являющемуся наиболее важным вопросом, перед которым стоит мир в наше время,

*стремясь* содействовать разработке и претворению в жизнь всеобъемлющей программы разоружения, которая также способствовала бы осуществлению программ развития Организации Объединенных Наций в течение 1970-х годов,

*считая*, что тщательное рассмотрение главных аспектов гонки вооружений способствовало бы лучшему пониманию и оценке ее отрицательных последствий, а также тех серьезных опасностей, которыми она чревата,

1. *призывает* все государства принять эффективные меры, с тем чтобы прекратить и повернуть вспять гонку вооружений, а также обеспечить неуклонный прогресс в области разоружения;

2. *просит* Совещание Комитета по разоружению и впредь уделять неотложное внимание всем вопросам прекращения гонки вооружений, в особенности в ядерной области;

3. *просит* Генерального секретаря подготовить с помощью назначенных им квалифицированных экспертов-консультантов<sup>26</sup> доклад об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов;

4. *призывает* все правительства в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем, с тем чтобы это исследование проводилось самым эффективным образом;

5. *призывает* неправительственные организации и международные учреждения и организации сотрудничать с Генеральным секретарем в подготовке этого доклада;

6. *просит* заблаговременно препроводить этот доклад Генеральной Ассамблее, с тем чтобы его

<sup>26</sup> В состав Группы экспертов-консультантов по экономическим и социальным последствиям гонки вооружений и военных расходов входят следующие лица: г-н Георге Долгу, г-н Вильям Ф. Дюзенберг, г-н Василий С. Емельянов, г-н Пласидо Гарсия Гейросо, г-н Водзин Гузина, г-н Дуглас Ле Пэн, г-н Ладислав Матейка, г-н Акира Мацуи, г-н Жак Мейер, г-н Матей Перински, г-н Мулла А. Веллоди, г-н Хенри Моллик, г-н Кифле Водаджо и сэр Солли Зукерман.

можно было рассмотреть на ее двадцать шестой сессии.

1919-е пленарное заседание,  
7 декабря 1970 года.

## 2668 (XXV). Корейский вопрос

*Генеральная Ассамблея,*

*приняв к сведению доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи, подписанный в Сеуле, Корея 13 августа 1970 г.<sup>27</sup>,*

*вновь подтверждая* свою резолюцию 2516 (XXIV) от 25 ноября 1969 г. и свои предыдущие резолюции по корейскому вопросу,

*признавая*, что продолжающееся разделение Кореи не отвечает пожеланиям корейского народа и представляет собой источник напряженности, препятствующий полному восстановлению международного мира и безопасности в этом районе,

*напоминая* о том, что Организация Объединенных Наций, согласно ее Уставу, имеет полное и законное право предпринимать коллективные действия для поддержания мира и безопасности и предоставлять свои добрые услуги в поисках мирного урегулирования в Корее в соответствии с целями и принципами Устава,

*стремясь достичь* прогресса в деле создания условий, которые облегчили бы объединение Кореи на основе свободно выраженной воли корейского народа,

*будучи озабочена* сообщениями о новых событиях в Корее, которые в случае их повторения могут препятствовать усилиям, направленным на обеспечение мирных условий, являющихся одной из предпосылок для создания объединенной и независимой Кореи,

1. *вновь подтверждает*, что цели Организации Объединенных Наций в Корее состоят в том, чтобы мирными средствами добиться создания объединенной, независимой и демократической Кореи с представительной формой правления и полного восстановления международного мира и безопасности в этом районе;

2. *выражает убеждение* в том, что необходимо провести мероприятия для достижения этих целей путем подлинно свободных выборов, проведенных в соответствии с относящимися к этому вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи;

3. *призывает* сотрудничать в деле смягчения напряженности в этом районе и, в частности, избегать инцидентов и деятельности в нарушение Соглашения о перемирии 1953 года;

4. *с одобрением отмечает* усилия, приложенные Комиссией Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи во

<sup>27</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 26 (A/8026 и Corr.1).